FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province _____ District No. _____ S. District No. _____ Polling sub-division / Subdivision de votation No. _____ in / dans _____ (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page _____

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par _____ Enumerator. / Enumérateur. _____

Page _____

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	Line / Ligne
Dwelling House. / Maison habitée.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "c" or "n" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "c" pour rurale et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R." for Retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "R." pour retirée.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or shop. (Classify by "F." for factory, "S." for shop, or "H." for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier dans la fabrique ou la boutique. (Classifier par "F." pour fabrique et "B." pour boutique, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other work than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre travail que celui qu'il exerce à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Appointements supplémentaires. (Provenant d'autres que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois at school à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	(If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	77	97	Lalancet Adam	M.	B.	Chef	M.	5 Juin	1872	28	Q. u.			Français	Canadien	Cath. Rle	Cultivateur																	1
2			" Arthur	M.	B.	Frère	C.	14 Oct.	1874	26	Q. u.			"	"	"																		2
3			" Edmond	M.	"	Frère	C.	7 Août	1879	21	Q. u.			"	"	"	Cultivateur																	3
4			" Leda	F.	"	Sœur	C.	1er Janv	1881	19	Q. u.			"	"	"																		4
5	78	98	Pizzano Jean	M.	"	Chef	M.	15 Janv	1841	59	Q. u.			"	"	"	Cultivateur																	5
6			" Adelaïde	F.	"	épouse	M.	7 Mars	1850	52	Q. u.			"	"	"																		6
7			" Hamelas	M.	"	Fils	M.	7 Mars	1878	23	Q. u.			"	"	"	Cultivateur																	7
8			" Anna	F.	"	B. fille	M.	28 Déc	1880	20	Q. u.			"	"	"																		8
9			" Ste Lomisde	F.	"	petite fille	C.	21 Oct	1900		Q. u.			"	"	"																		9
10			" Lumma	F.	"	fille	C.	2 "	1832	10	Q. u.			"	"	"																		10
11			" Rosie	F.	"	"	C.	10 Août	1891	10	Q. u.			"	"	"																		11
12	79	99	Tremblay Elzéar	M.	"	Chef	M.	2 mars	1848	52	Q. u.			"	"	"	Journalier																	12
13			" Marie	F.	"	épouse	M.	16 Janv	1865	36	Q. u.			"	"	"																		13
14			" Laure	F.	"	Fille	C.	19 Oct.	1891	9	Q. u.			"	"	"																		14
15	80	100	Lagacé Cirile	M.	"	Chef	M.	27 Janvier	1849	52	Q. u.			"	"	"	Electricien																	15
16			" Evelina	F.	"	épouse	M.	28 Déc	1850	50	Q. u.			"	"	"																		16
17			" Napoléon	M.	"	Fils	C.	15 Oct	1881	19	Q. u.			"	"	"																		17
18	80	101	Pendergast Emma	F.	"	Chef	M.	Déc.	1865	36	Q. u.			"	"	"	Marchand																	18
19			" Lorine	F.	"	épouse	M.	4 Juin	1857	43	Q. u.			"	"	"																		19
20			" Joseph	M.	"	Fils	C.	7 Nov.	1884	16	Q. u.			"	"	"	Journalier																	20
21			" Marie	F.	"	fille	C.	28 Mars	1886	15	Q. u.			"	"	"																		21
22			" Ernestine	F.	"	"	C.	13 "	1892	9	Q. u.			"	"	"																		22
23			" Nathalie	F.	"	"	C.	10 Avril	1894	6	Q. u.			"	"	"																		23
24			" Jean	M.	"	fils	C.	16 Déc	1896	4	Q. u.			"	"	"																		24
25	81	102	Lauthier Odilon	M.	"	chef	M.	7 Mars	1869	32	Q. u.			"	"	"	Journalier																	25
26			" Delphine	F.	"	épouse	M.	14 Fév.	1868	32	Q. u.			"	"	"																		26
27			" Lucie	M.	"	fils	C.	3 Juillet	1896	14	Q. u.			"	"	"																		27
28			" Deanna	F.	"	fille	C.	1er Janvier	1889	12	Q. u.			"	"	"																		28
29	81	103	Lapré Joseph	M.	"	Chef	M.	18 Sept	1878	22	Q. u.			"	"	"	Forgeron																	29
30			" Denise	F.	"	épouse	M.	27 Oct.	1878	22	Q. u.			"	"	"																		30
31			" Germaine	F.	"	fille	C.	4 Fév.	1901		Q. u.			"	"	"																		31
32	82	104	Simard Pierre	M.	"	Chef	M.	14 Fév	1837	63	Q. u.			"	"	"	Journalier																	32
33			" Hélène	F.	"	épouse	M.	15 Mars	1838	62	Q. u.			"	"	"																		33
34			" Ephrem	M.	"	fils	C.	15 Sept	1879	21	Q. u.			"	"	"	Journalier																	34
35			" Antonio	F.	"	fille	C.	15 Janv	1883	18	Q. u.			"	"	"																		35
36			" Zéphirt	M.	"	neveu	C.	1 Déc	1879	22	Q. u.			"	"	"	Journalier																	36
37	83	105	Lortie Hector	M.	"	Chef	M.	9 Déc	1863	38	Q. u.			"	"	"	"																	37
38			" Amanda	F.	"	épouse	M.	3 Avril	1861	39	Q. u.			"	"	"																		38
39			" Emma	F.	"	fille	C.	2 Mars	1886	15	Q. u.			"	"	"																		39
40			" Amélie	F.	"	"	C.	14 Août	1889	11	Q. u.			"	"	"																		40
41			" Victorie	F.	"	"	C.	6 Avril	1893	7	Q. u.			"	"	"																		41
42			" Wilfrid	M.	"	fils	C.	11 "	1896	4	Q. u.			"	"	"																		42
43			" Lionel	M.	"	"	C.	9 Déc	1898	2	Q. u.			"	"	"																		43
44	83	106	Lortie Pierre	M.	"	chef	C.	25 Avril	1873	23	Q. u.			"	"	"	Cultivateur																	44
45			" Hermine	F.	"	mère	M.	1 Nov	1844	55	Q. u.			"	"	"																		45
46	83	107	Bouthillier Amédée	M.	"	Chef	M.	21 Déc	1871	29	Q. u.			"	"	"	Journalier																	46
47			" Clarisse	F.	"	épouse	M.	1 Août	1870	22	Q. u.			"	"	"																		47
48			" Lionel	M.	"	fils	C.	25 Sept.	1899	1	Q. u.			"	"	"																		48
49			" Ste Lenise	F.	"	fille	C.	20 "	1901		Q. u.			"	"	"																		49
50	84	108	Baillargeon Jos	M.	"	Chef	M.	15 Avril	1866	34	Q. u.			"	"	"	Journalier																	50